TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　50語

Sleep, Baby, Sleep

ねんねよ、ぼうや

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　草の上の子ヒツジのように、やさしくおだやかな子に育ってね、と歌う子もりうたです。



Sleep, baby, sleep,
Our cottage vale is deep:
The little lamb is on the green,
With woolly fleece so soft and clean--
Sleep, baby, sleep.
Sleep, baby, sleep,
Down where the woodbines creep;
Be always like the lamb so mild,
A kind, and sweet, and gentle child.
Sleep, baby, sleep.

和訳 ねんねよ、ぼうや（Sleep, Baby, Sleep）

ねんねよ、ぼうや、ねんね、
わたしたちの小さな家のある谷は深いよ。
小さな子ヒツジが、草の上にいるよ。
ふわふわの毛は、やわらかくてきれい――
ねんねよ、ぼうや、ねんね。
ねんねよ、ぼうや、ねんね、
スイカズラのつるがはうところで。
いつも子ヒツジのように、おだやかでいてね。
やさしくて、かわいくて、おとなしい子でいてね。
ねんねよ、ぼうや、ねんね。

たんご と クイズ ねんねよ、ぼうや

Sleep ねむる	**lamb** 子ヒツジ	**green** 草地
fleece ヒツジの毛	**child** 子ども	

Q1 うたでは、どんな動物のようにおだやかでいてねと言っている？

① 子ねこ　② 子ヒツジ　③ 子犬

こたえ

Q1 ②　「いつも子ヒツジのように、おだやかでいてね」と歌っています。



原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。